

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9357

Auteur(s) : Hugues de Silly [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : notice

Authenticité : non suspect

Datation : [1112 - 1162, 23 décembre

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Hugues de Silly donne à l'abbaye de Savigny le pressoir de son domaine et le droit qu'il avait sur le pressoir d'Herbert Bidane.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

C. Caen, Musée des Beaux-Arts., coll. Mancel, 302, I, n° XVIII, p. 23 et VII, n° XVIII, p. 13. Copie du XXe siècle

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Cenomanensi, n° XVIII)

Ces biens sont confirmés par Guillaume, évêque du Mans, en 1162, 23 décembre.

Texte d'après C

In nomine Sancte Trinitatis notum sit fidelibus cunctis quatinus Hugo de Siliaco concedente uxore sua Godeboth et filiis et filiabus eorum Guillelmo, Roberto, Cecilia, Teognis, pro salute anime sue et parentum et amicorum suorum et omnium fidelium donavit ecclesie Sancte Trinitatis de Savigneio et monachis ibidem Deo servientibus et in perpetua elemosina quiete ac libere absque ulla retentione confirmavit, torcular de domino suo quod vocatur Le Lonboel et hoc quod habebat in torculari Herberti Bidana scilicet tertiam partem et ad predictum torcular de Lonboel construendum atque tenendum concessit Guillelmus de Siliaco sufficienter ligna de nemoribus suis hanc donationem et concessionem signo crucis affirmaverunt Godeboth, Guillelmus, Robertus et propriis manibus signaverunt + Signum Godeboth + Signum Guillelmi de Siliaco + Signum Roberti de Siliaco. Testes Belotus Theobaudus canonici, Gaufridus, Hubertus de Roeth, Johannes de Apulia, Fulcaudus. In hac confirmatione concessum est Guillelmo de Siliaco et Roberto fratrie jus ut sint Savigneii ecclesie monachi sicut et pater eorum.